

THE
CANADIAN
JOURNAL
OF
LINGUISTICS



LA
REVUE
CANADIENNE
DE
LINGUISTIQUE

48(1/2) : 1-138

Canadian Linguistic Association
Association canadienne de linguistique

MARCH-JUNE

2003

MARS-JUIN

Canadian Journal of Linguistics Revue canadienne de linguistique

Editor/Rédactrice

Anne Rochette, Université du Québec à Montréal

Co-editor/Co-rédactrice

Heather Goad, McGill University

Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus

Paul Pupier, Université du Québec à Montréal

Associate Editors/Rédacteurs adjoints et Rédactrices adjointes

Michael Dobrovolsky, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Shana Poplack, University of Ottawa

Elizabeth Ritter, University of Calgary

Christine Tellier, Université de Montréal

The *Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association.

La *Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique.

Manuscripts of articles (four copies) should be sent to the editor:

Faites parvenir les manuscrits d'articles (en quatre exemplaires) à la rédactrice :

Anne Rochette, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3208 cjlrcl@er.uqam.ca

Books for review and manuscripts of book reviews (two copies) should be sent to the book review editor:

Faites parvenir les livres à recenser et les comptes rendus de livres (en deux exemplaires) au rédacteur des comptes rendus :

Paul Pupier, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM,

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3192 pupier.paul@uqam.ca

For information on submitting manuscripts, please consult the style sheet published in issue 45(3/4) of the journal.

Veillez consulter le protocole de rédaction publié dans le numéro 45(3/4) de la revue pour plus d'informations sur la soumission de manuscrits.

Typesetting is by the Carleton Production Centre. Publication of this journal is made possible by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs. PAP Registration # 09694.

La mise en page est effectuée par le Carleton Production Centre. La publication de cette revue est rendue possible grâce à une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP) pour nos dépenses d'envoi postal. Enregistrement PAP n° 09694.

Canada Postmaster: *Canadian Journal of Linguistics*. Published 4 times annually by the University of Toronto Press. Publications Mail Agreement Number 40600510. Send address changes to: University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

Postes Canada: *Revue canadienne de linguistique*. Publiée 4 fois par an par University of Toronto Press. Envoi Poste-Publications — Convention n° 40600510. Faites parvenir les changements d'adresse à: University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

US Postmaster:

Canadian Journal of Linguistics. Periodicals Agreement Number 008817.

Periodicals postage paid at Buffalo, NY. Send address changes to: University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150-6000.

Printed in Canada.

ISSN 0008-4131

Imprimé au Canada.

© 2003 Canadian Linguistic Association/Association canadienne de linguistique

Canadian Journal of Linguistics

Revue canadienne de linguistique

48(1/2) : 1–138
March–June/mars–juin 2003

ARTICLES

ERIC ROSEN

- Systematic Irregularity in Japanese *Rendaku*:
How the Grammar Mediates Patterned Lexical Exceptions 1

NICOLE ROSEN

- Demonstrative Position in Michif 39

REVIEWS/COMPTES RENDUS

DENIS BOUCHARD: *Foundations of Language*:

- Brain, Meaning, Grammar, Evolution* (Ray Jackendoff) 71

J.K. CHAMBERS: *Language, Vision and Music* (Paul McKeivitt,

- Seán Ó Nualláin and Conn Mulvihill, eds.) 76

KAREN STEFFEN CHUNG: *Morphological Productivity* (Laurie Bauer) 80

JOHN T. JENSEN: *Lexical Phonology and the History of English*

- (April McMahon) 82

LORI MORRIS: *The Cambridge Grammar of the English Language*

- (Rodney Huddleston and Geoffrey K. Pullum, eds.) 90

PAUL PUPIER: *Les temps du passé français et leur enseignement*

- (Emmanuelle Labeau et Pierre Larrivière, dir.) 92

TRISTAN MICHAEL PURVIS: *Ghana Pidgin English in Its West African Context*:

- A Sociohistorical and Structural Analysis* (Magnus Huber) 99

DANIJELA STOJANOVIC: *A History of English Reflexive Pronouns*:

- Person, Self, and Interpretability* (Elly Van Gelderen) 103

PIERRETTE THIBAUT: *Linguistic Variation as Social Practices*:

- The Linguistic Construction of Identity in Belten High* (Penelope Eckert) 106

EDWARD J. VAJDA: *Tense-Aspect, Transitivity and Causativity*

- (Werner Abraham and Leonid Kulikov, eds.)

The Phonology and Morphology of Reduplication (Eric Raimy)

Nishnaabemwin Reference Grammar (J. Randolph Valentine)

Tuscarora–English/English–Tuscarora Dictionary (Blair A. Rudes)

The Uralic Language Family: Facts, Myths, and Statistics (Angela Marcantonio)

Oneida–English/English–Oneida Dictionary

- (Karin E. Michelson and Mercy A. Doxtator) 109

GERARD VAN HERK: *The Handbook of Language Variation and Change*
(J.K. Chambers, Peter Trudgill, and Natalie Schilling-Estes, eds.) 123

JAMES A. WALKER: *The Cambridge History of the English Language*,
Vol. VI: *English in North America* (John Algeo, ed.) 125

CHAOQUN XIE: *A Natural History of Negation*
(Laurence R. Horn) 127

ABSTRACTS/RÉSUMÉS 131

BOOKS RECEIVED/LIVRES REÇUS 133